

Fahrzeugart		Fabrikmarke		Typ		Typenschein-Nummer	
53) Arbeitsmaschine		HOCHDORF		MFH 4000 (65 km/h) (Motor VM, Typ HR 494 HT)		CH 5410 05	
Hersteller		MASCHINEN-FABRIK-HOCHDORF AG, Baldeggstrasse 3, 6280 Hochdorf					
Erkennungsmerkmale		auf Herstellerplakette "MFH 4000" sowie "65 km/h"					
Herstellerplakette		in Führerkabine, links neben Beifahrersitz					
Fahrgestellnummer		links, vorn seitlich am Längsträger, vor Vorderachse					
Motorkennzeichen		"HR 494 HT" hinten am Zylinderkopf angenietete Plakette					
Importeur		---					
Fahrgestell		2 / 4		Motor		HR 494 HT	
Anzahl Achsen/Reifen		Längsblattfedern		Marke		VM	
Federung		hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe *)		Bauart		Reihe (Turbo)	
Lenkung		auf Hinterräder; a.W. Allrad, V=ausschaltbar		Treibstoff		D	
Achsantrieb		hydraulisch, Innenbacken, auf alle Räder, mit		Kühlung		Wasser	
Betriebsbremse		hydraulischer Bremshilfe		Bohrung		94	
Hilfsbremse		mechanisch, Innenbacken, auf Vorderräder		Hubraum		2775	
Feststellbremse		wie Hilfsbremse +)		Leistung kW		70,65 DIN	
Dauerbremse		---		Md-max. Nm		235	
2-Kreis-Kontrolle		Druckdifferenz-Schalter; 2 Kontrollampen		Entstörung		---	
				Schalldämpfer		1 Topf 700x260x150 mm x)	
Karosserie/Ausrüstung		Kehrmaschine §)		Gewichte		vorn hinten Total	
Anzahl Türen		2		Leergewicht		1770 2430 4200	
Sicherheitsgurten vorn		1/285x150x170 mm		Gewichtsverteilung		2675 4325 7000	
Unterlegkeil		Rückspiegel 2/beidseitig		Fabrikgarantie		250 - 15 250 - 15	
Diebstahlsicherung		Scheibenwisch. 2		Reifengrösse		16 / 9,0 16 / 9,0	
Treibstofftank		1 / 110 lt. / Stahlblech		Ply/bar		4500 4500	
Warnvorrichtung		HELLA E 20024 oder andere homologierte		Tragkraft		60 60	
Anzahl Plätze		T 2 v M h		für Vmax		7,0 x 15 Stahl	
Masse ++)		innen aussen		Feigen		mech. Getriebe autom. Getriebe	
Länge		4580		Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
Breite		1750		Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Höhe		2130		Geprüfte Anhängelast			
Überhang vorn		950		Garantierte Dachlast			
Überhang hinten		1130		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		65 km/h	
Bodenfreiheit		leer beladen		gemessen 60,0 km/h bei min-1		3500 Motor Zapfwelle	

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung	Bemerkungen		Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe		i-A	dB/A	min-1		Fahrzeugart	Arbeitsmaschine		
h4		9,95	83,0	76,0	2400	acl)	Marke und Typ	H O C H D O R F	M P H 4 0 0 0
							Typenschein-Nr. CH	5 4 1 0	0 5
							Karosserie	Kehrmaschine	
Emissionswerte 01.10.86 erfüllt									
F	G	H	J	R		Plätze	Total	2	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3		ECE-24				Leergewicht	7000	Treibstoff	D
b = 1,60 bei 3040 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1			Nutzlast		Hubraum	2775
b = 1,50 bei 2500 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1			Gesamtgewicht	7000	Steuer-PS	14,13
b = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1						
O	O + P								
S Bacharach = 4,0		Einspritzpumpe BOSCH							

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Lenkung : hydrostatische Hinterachslenkung wird bei Ueberführungsfahrten ausgeschaltet und mechanisch blockiert.
- x) Lärmdämpfung : Motorraum-Oberseite (Aufbau) mit schalldämmendem Material belegt. Absorptionsblenden beidseitig vom Motor, am Aufbau befestigt. Verschalung um Auspufftopf, vorne und beidseitig.
- §) Ausrüstung : Kotschutzlappen über Hinterräder erforderlich.
- +) Feststellvorrichtung gemäss Art. 20 Abs. 4 (BAV) = mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder.
- ++) Masse : ab Fahrgestellnummer 004 116/2 = Länge 4670 mm, Ueberhang vorn 1040 mm

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 114 - Gelblicht bewilligt; (je nach Fahrzeugeinsatz).
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Hinterachslenkung bei Ueberführungsfahrten.

Ort und Datum der Prüfung Hochdorf, 13.09.84.
Ta(ZH)/PR Luzern , 19.10.84.

Ersetzt Typenschein vom 19.10.84
25.09.86 - Masse, Emissionen 01.10.86 erfüllt jak

Eidg. Typenprüfstelle